语言服务职业教育的教学 模式探索与实践

支撑材料

目录

1.线下语言服务成果展示	1
1.1"语桥"志愿服务队各级新闻报道	1
1.1.1 经贸交流	1
1.1.2 文化交流	
1.1.3 各级媒体报道一览表	27
1.2"语桥"志愿服务队活动成果	
1.2.1 "语桥"志愿服务队活动	30
1.2.2 志愿活动与服务成果	33
1.2.3 成果与影响	
1.3"语桥"志愿服务队语言服务系列活动成果	36
1.4"语桥"活动列表	63
2. 线上语言服务成果展示	
2.1 "福外说 FU Talks·全媒体多语种报道团"官媒宣传一览	64
2.1.1 中外交流	
2.1.2 福建海丝故事	
2.2 "福外说 FU Talks·全媒体多语种报道团"作品总结	68
2.3 海外社交媒体	
2.3.1 海外社交媒体点赞和观看数据	64
2.3.2 海外外宣产品集锦	
3. 学生获奖部分证书	
3.1 翻译类	78
3.2 英语能力类	
3.3 职业技能类	
4. 教师获奖、项目与教材部分证书	
4.1 教师获奖	
4.2 高层次人才	
4.3 出版教材	
5. 教师部分相关成果列表	
5.1 思政方面的课题	
5.2 关于文化自信研究的成果	
5. 2. 1 课题	
5.2.2 论文	
5.2.3 著作与译著	
5.3 语料库方面的课题	
5.4 案例库方面的成果	
5.5 关于语言服务的综合性成果	
5. 5. 1 课题	
5.5.2 著作与译著	
5.5.3 论文	96

1. 线下语言服务成果展示

1.1"语桥"志愿服务队各级新闻报道

1.1.1 经贸交流

(1) 活动名称: 首届中国国际创意经济合作大会暨第八届世界多媒体与互联网峰会 报道平台:福州新闻网

报道文章名:世界多媒体与互联网峰会27日至28日将在福州举行

报道时间: 2012/11/2

报道链接:

https://news.fznews.com.cn/fuzhou/2012-11-2/2012112PKwVJyP1HG211717.shtml



新闻频道 福州 原创 图片

福州新区 榕商 科技 投资福州 理论

您当前所在的位置: 福州新闻网 >> 新闻频道 >> 福州要闻

世界多媒体与互联网峰会27日至28日将在福州举行

2012-11-02 21:14:52 作者: 汤顺清 来源: 福州新闻网 【字号 大 中 小】

福州新闻网讯 2日,记者从省政府新闻发布会上获悉,由中国贸促会、国际多媒体协会 联盟和福建省人民政府共同主办,中国贸促会经济信息部、福建省贸促会、福州市人民政府 承办的"首届中国国际创意经济合作大会暨第八届世界多媒体与互联网峰会"(以下简称"峰 会")将于2012年11月27日至28日在福州举行。

》》峰会主题: 创新引领经济, 数字改变未来

福州市委、市政府十分重视此次活动,福州市成立了峰会筹备工作领导小组,目前,各 项筹备工作正有序展开。

据悉,本届峰会将围绕"创新引领经济,数字改变未来"主题,通过举办专业论坛、建 立合作基地、举行签约仪式、召开项目洽谈会、筹办数字电影节等活动,在福建省、福州市 打造一个集数字电影、动漫、游戏、国际人才培训的聚集地。

》》助力福州提升国际化、开放型水平

据悉,本届峰会落地福州,是因为数字创意正在极大改变人们的生活,福州文化创意经 济正在兴起,目前福建省、福州市需要进一步对外开放,就需要通过这样全球性的活动,改 变经济结构,提升国际化程提升"数字福建"创意产业实力,形成包括服务外包领域在内的 新的产业链。

本届峰会亮点多,主题时尚前沿,覆盖面广、针对性强;邀请的嘉宾世界顶级专家多、规 格高、影响力大;建立的基地起点高、专业版块性强、带动力大,成效明显。本届峰会将邀请 17个国家和地区的演讲嘉宾以及全球专家、业界人士300多人参会,对提升福建省、福州市国 际化、开放型水平,促进开展数字技术以及文化创意的国际合作具有极大的推动作用。

(2) 活动名称:第十六届海峡两岸经贸交易会活动

报道平台:中国台湾网

报道文章名: 第十六届海交会开幕逾600家台企参展

报道时间: 2014/5/19

报道链接: http://econ.taiwan.cn/trade/201405/t20140519 6174698.htm



新闻 评论 台湾新闻 部委 各地 视频 论坛 博客 经贸 农业 图片 娱乐 两岸旅游 时尚 体育 文化 读书 求学 婚恋 创业

两岸经贸

推荐标签:十大美女城市| 个税起征点| 揭秘高铁动卧| 第三次全国经治

今日推荐 两岸交流 台湾商情 大陆经济 港澳传真 国际资讯 区域经济 金融 产经 农 陆资赴台 ECFA专栏 两岸三通 政策法规 投资指南 服务专区 统计数据 视频 图片 专题

您的位置: 中国台湾网 > 经贸 > 两岸经贸交流 > 正文

第十六届海交会开幕 逾600家台企参展

2014-05-19 08:53 来源: 中国新闻网

打印圖 转发⊠ 字号: 小 中 大

中新社福州5月18日电 (郭熙婵 陈拓)第十六届海峡两岸经贸交易会(简称"海交会")18日在福建福州开幕,吸引了来自23个国家和地区的千余客商前来参会。其中,参展台湾企业601家,比去年增长18%;泰国、马来西亚、印尼、老挝等东盟国家首次参会,"海丝"(海上丝绸袒裼裸裎路)元素凸显。

福州是大陆对台交流合作的重要窗口和前沿平台,在福州举办20年的"海交会"已经成为联结两岸的大型国际性招商经贸活动,对台特色鲜明。

本届海交会,不仅有20个台湾商协会及机构团组参会,600余家台湾企业参展,规模更甚往届;而且,10个专业展区中打上"海峡两岸"或"台湾"标签的就多达6个,涉及机电、食品、珠宝、茶业、旅游、家居工艺等行业。

福州官方人士表示, "海交会"突出两岸合作主题,随着两岸关系发展,其促进对台经贸交流合作的特色和作用也日益凸显。

盘点"海交会"20年历程可见,历届海交会发布和实施了诸多涉台先行先试政策,榕台经贸合作 随之持续深化。统计数字也显示,福州迄今累计批准台资项目(不含第三地)2143项,合同台资41亿多 美元,榕台区域潜在优势正转化为两岸经贸合作的现实优势。 (3) 活动名称:第六届21世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会报道平台:福州外语外贸学院

报道文章名:语言服务走出去 福外学子亮相海交会

报道时间: 2023/5/6

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/J1YuKzbJFF3h4jPsWvsOSA

语言服务走出去 | 福外学子亮相海交会

福州外语外贸学院 2023年05月26日 18:11 福建



5月18日至22日,第六届21世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会在福州海峡国际会展中心举行。我校外国语学院"语桥志愿服务队"的同学们在活动现场为参加活动的各国来宾提供现场引导、会务翻译等服务。



(4) 活动名称: 2023 年"一带一路"国际商协会大会报道平台: 环球网

报道文章名: "一带一路国际商协会大会"上的青春力量

报道时间: 2023/11/21

报道链接: https://hqtime.huanqiu.com/share/article/4FRyfYT9G2W



报道平台:福州新闻广播

报道文章名:全力护航盛会召开! 2023"一带一路国际商协会大会"后勤保障工作纪实

报道时间: 2023/11/23



报道平台: 常来长乐

报道文章名: 语桥! 长乐这所高校志愿服务受到环球网和外宾点赞!

报道时间: 2023/11/27

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/2rP9YDQJhwUuFdjLtwcv-w



报道平台: 语桥志愿服务队

报道文章名:以语为桥,共创丝路 | 一带一路国际商协会大会志愿服务纪实

报道时间: 2023/11/25

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/VCoCPhxqq9JzQSdMH9xEMQ



(5) 活动名称:第二十六届海峡两岸经贸交易会

报道平台:福州外语外贸学院

报道文章名: 语桥志愿力量: 海交会上的暖心服务

报到时间: 2024/05/22



1.1.2 文化交流

(6) 活动名称: "国泰安" 杯第四届海峡两岸大学生职业技能大赛

报道平台: 福建省教育厅

报道文章名:关于举办第四届(2015年)海峡两岸大学生职业技能大赛暨创新科技作品成果展的通知

报道时间: 2015/10/20

报道链接: http://jyt.fujian.gov.cn/xxgk/zywj/201510/t20151020_3179981.htm



(7) 活动名称:中国福建省——非洲国家合作对接会

报道平台:中国政府网

报道文章名:中国福建省一非洲国家合作对接会举行

报道时间: 2016/12/13

报道链接: https://www.gov.cn/xinwen/2016-12/13/content_5147395.htm



(8) 活动名称:海峡两岸暨港澳大学生中华文化研习营

报道平台: 福建省教育厅

报道文章名:福建省教育厅关于举办 2017 年海峡两岸暨港澳大学生中华文化研习营的通知

报道时间: 2017/5/22

报道链接: http://jyt.fujian.gov.cn/xxgk/zfxxgkzl/zfxxgkml/zcwj/

 $201705/t20170522_3658127.htm$



(9) 活动名称: 2018 年海外华裔青少年"中国寻根之旅"冬令营

报道平台:福建省教育厅

报道文章名: 2018 年海外华裔青少年"中国寻根之旅"冬今营

福建福州营在福州外语外贸学院开营

报道时间: 2018/12/27

报道链接:

http://jyt.fujian.gov.cn/jyyw/xx/201812/t20181227_4726991.htm



(10) 活动名称: 2023年"中国寻根之旅"夏令营

报道平台:福建日报

报道文章名: 2023年"中国寻根之旅"夏令营举办

报道时间: 2023/8/1

报道链接:

https://www.fujian.gov.cn/xwdt/tpxx/202308/t20230801_6217634.htm



(11) 活动名称: 2023 中国(福建) - 东盟青年论坛

报道平台: Global Times

报道文章名: Fostering closer ties

报道时间: 2023/8/7



报道平台: Global Times

报道文章名: ASEAN, China hail youth exchanges, investing in future becomes consensus in dealing with challenges

报道时间: 2023/8/7

报道链接: https://www.globaltimes.cn/page/202308/1295850.shtml



报道平台: Xinhua News

报道文章名: ASEAN youths seek to enhance communication

between China, ASEAN countries

报道时间: 2023/8/9

报道链接: https://xhnewsapi.xinhuaxmt.com/share/news_pc?id=

853480038576128 & show Type = 3008 & utdId = X/rmZV3y UBEDA09hCRJqp + b3 & version = 3.1.3 & project for the property of the



报道平台: 福建频道

报道文章名: 东盟青年感受中国文化

报道时间: 2023/8/7

报道链接: https://h.xinhuaxmt.com/vh512/share/11627990?d=134b297&channel=weixin

福建•频道

立即体验

东盟青年感受中国文化

2023-08-07 21:50:33

福建频道

浏览量: 43.6万

来源:新华社



报道平台: 福州外语外贸学院

报道文章名: 展现青年担当 共建文明丝路 | 中国(福建)—东盟青年论坛在福州外语外贸

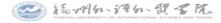
学院开幕

报道时间: 2023/8/7

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/kuMEwfRcs4uebwZR48_s3Q

展现青年担当 共建文明丝路 | 中国(福建)—东盟青年论坛在福州 外语外贸学院开幕

福州外语外贸学院 2023年08月07日 21:18 福建





2023中国(福建)-东盟青年论坛

8月7日,以"展现青年担当,共建文明丝路"为主题的2023中国(福建)—东盟青年论 坛在福州外语外贸学院开幕。中国—东盟中心秘书长史忠俊大使、共青团福建省委副 书记邵明松、印度尼西亚驻华大使周浩黎、柬埔寨外交与国际合作部国务秘书康富、

福州外语外贸学院

r 23 台 12 8 4 □ 写留言

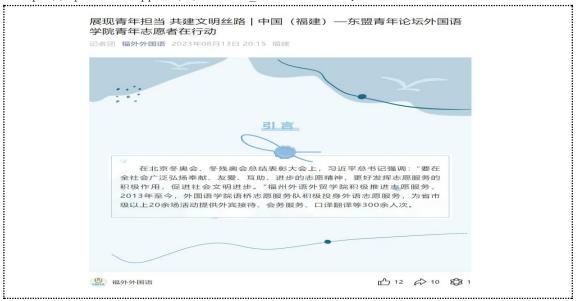
报道平台: 福外外国语

报道文章名:展现青年担当 共建文明丝路 | 中国(福建)—东盟青年论坛外国语学院青年志愿者在行动

报道时间: 2023/8/13

报道链接:

https://mp.weixin.qq.com/s/wwWPzPe_1Umv68d7Vs854Q



报道平台: 语桥志愿服务队

报道文章名: "语"你相约 "桥"首以待 | 中国(福建) — 东盟青年论坛语桥志愿服务队 志愿者在行动

报道时间: 2023/8/17

报道链接:

https://mp.weixin.qq.com/s/oHfTrsFsDWtqn5gLo18SfA



(12) 活动名称: "交融•共赢"对外文化交流活动周活动

报道平台:华人头条

报道文章名:世界你我,共享长乐 | 对外文化交流周活动在这所高校隆重举行!

报道时间: 2023/10/31

报道链接: http://www.52hrtt.com/akl/n/w/info/D1698310457951



报道平台: 直播旅游网

报道文章名:世界你我,共享长乐 | 对外文化交流周活动在这所高校隆重举行!

报道时间: 2023/10/31

报道链接:

http://www.zhibolvyou.com/page215?article_id=9666



报道平台:中央广电总台国际在线

报道文章名: 福州外语外贸学院举办对外文化交流周活动

报道时间: 2023/10/30

报道链接: https://fj.cri.cn/20231030/ba309e7e-7121-6651-

3cbe-66952fb9e1fa.html



报道平台:福建省人民政府

报道文章名:对外文化活动交流周举办

报道时间: 2023/10/30

报道链接: http://www.fujian.gov.cn/zwgk/ztzl/sxzygwzxsgzx/sdjj

/wvjj/202310/t20231030 6287369.htm



报道平台:福建日报

报道文章名: 对外文化活动交流周举办

报道时间: 2023/10/30

报道链接: https://finance.sina.com.cn/jjxw/2023-10-30/

doc-imzsvuer7231642.shtml



报道平台:长乐区融媒体中心

报道文章名: 长乐新闻 20231027

报道时间: 2023/10/27

报道链接: https://www.clnews.com.cn/html/79/20231027/

653bc2f6d82e0.shtml



报道平台: 语桥志愿服务队

报道文章名:"语"你相约"桥"首以待一"交融•共赢"对外文化交流周

报道时间: 2023/11/14

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/gX_d6BFwP_HcXfU3r0TDXA



(13) 活动名称: "哥伦比亚国际合作基层工作者对华国际合作研修班"

报道平台: 福外外国语

报道文章名:外国语学院学子赴福建省对外经济合作中心开展语言服务实践活动

报道时间: 2023/11/14



(14) 活动名称: 博物馆翻译质量调查

报道平台:中国日报网

报道文章名: 福州高校学子开展博物馆翻译质量调查

报到时间: 2024/4/15

报道链接:

https://caijing.chinadaily.com.cn/a/202404/15/WS661cfa12a3109f7860dd97f8.html



福州高校学子开展博物馆翻译质量调查

来源: 👍 东方网 2024-04-15 16:39



连日来,福州外语外贸学院语桥志愿服务队配合福建师范大学翻译与国际传播中心,开 展博物馆翻译质量调查活动,以提升中外游客能够更好地理解文化遗产背后的历史、文化与 艺术内涵。



图为福州外语外贸学院外国语学院语桥志愿服务队案例

(15) 活动名称:第二届中国茶叶交易会

报道平台: 福州新闻广播

报道文章名:最后一天,圆满结束!离不开他们→

报道时间: 2023/12/31

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/sFV8iwLua-AqBvjFyMWjJw



福州新闻广播 2023年12月31日 18:34 福建

第二届中国茶叶交易会

今日圆满落幕



为做好大会后勤保障服务工作 数百名工作人员全力以赴 以高素质、高效率的服务 赢得与会嘉宾一致好评

报道平台: 语桥志愿服务队

报道文章名:中国茶•世界享|青春助力茶交会 志愿服务展风采

报道时间: 2023/12/31

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/5V9TzFVeHEzErObSCvc-Mg



(16) 活动名称:外国语学院赴福建省人民政府外事办公室亚洲处交流学习报道平台:语桥志愿服务队

报道文章名: 政校合作, 携手新征程 | 外国语学院赴福建省人民政府外事办公室亚洲处交流学习

报道时间: 2024/1/8

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/b3hm8NSTQji8i8VIfpkuaA



双方就进一步发挥校政联合育人和实践育人作 用,大力弘扬志愿服务精神,引导广大大学生贡献 青春力量,也为合作单位贡献智慧和力量,实现 "双赢"进行了深入探讨。 (17) 活动名称: 2024 中国-东盟人文交流年开幕式

报道平台: 常来长乐

报道文章名:长乐高校志愿服务队参加"中国-东盟人文交流年"

开幕式获好评

报到时间: 2024/2/8

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/T5enh4gM_szSmYq8jVf9tA



报道平台: 语桥志愿服务队

报道文章名: 魅力东盟 志愿有我 | 2024 "中国-东盟人文交流年"开幕式语桥志愿服务队 在行动

报到时间: 2024/2/5

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/5yHe4e81DVadnUaCW60V2A



(18) 活动名称: "品读经典·感知中华"读书分享会

报道平台:福州外语外贸学院

报道文章名: "品读经典•感知中华"读书分享会语桥志愿活动

报到时间: 2024/5/7

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/9snz00TEtqCm-dezbqadEg



(19) 活动名称: 2024"鼓岭缘"中美青年交流周

报道平台: 央视新闻

报道文章名:中央广播电视总台 CGTN 全球首发英文广播剧《梦回鼓岭》

报到时间: 2024/6/27

报道链接: https://content-static.cctvnews.cctv.com/snow-book/in dex.html?item_id=13656231340494029682&toc_style_id=feeds_default&track_id=9B9D5



报道平台: 中国新闻社

报道文章名: 2024"鼓岭缘"中美青年交流周

报到时间: 2024/6/30

报道链接:

https://wx.vzan.com/live/mk/aggspread/1249085470/5024a849-2eb9-11ef-9f64-b02628 492540?v=1718958033556



报道平台: 福州外事

报道文章名: 2024"鼓岭缘"中美青年交流周总结会举办中美青年共同发布《鼓岭倡议》

报到时间: 2024/6/29

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/X-dwyhpfqVSXIheZ90c34g



报道平台:福州日报

报道文章名:贴心服务营造"回家"感觉 福州城投集团护航 2024 年"鼓岭缘"中美青年交流周活动

报到时间: 2024/6/25

报道链接:

https://mp.weixin.qq.com/s/zd2hCTB6qCi72kHwJnzkoA

贴心服务营造"回家"感觉 福州城投集团护航2024年"鼓岭缘"中美青年交流周活动

福州日报 2024年06月25日 18:05 福建

随着2024年"鼓岭缘"中美青年交流周活动启动,这几日,鼓岭又迎来了不少新老朋友。 24日晚,在福州国际人才港鼓岭基地暨福州城投鼓岭景澜酒店,一场热闹的欢迎招待会 上,中美青年畅叙情谊,更让暖意集聚。



陈捷阳县

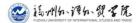
报道平台: 福州外语外贸学院

报道文章名: 跨越山海 缘聚鼓岭——福外学子积极参与"鼓岭缘"中美青年交流周活动报到时间: 2024/7/3

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/UG5Wpfqp26uH55AN9Ffqww

跨越山海 缘聚鼓岭——福外学子积极参与"鼓岭缘"中美青年交流周活动

福州外语外贸学院 2024年07月03日 20:07 福建



6月23日至28日,2024年"鼓岭缘"中美青年交流周在福州举行,这是中美建交以来规模最大、形式内容最为丰富的青年交流活动。我校来自不同专业的学生服务团队受邀参与交流周活动,零距离感受这段跨越百年、跨越大洋的深厚情谊,用专业所学为促进两国民间交流积蓄福外青春力量。



报道平台: 福外外国语

报道文章名: 重温鼓岭故事,传承鼓岭情缘 | 我院学子分享 2024 年"鼓岭缘"中美青年交流周活动经验

报到时间: 2024/7/4

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/ZuHt1gL4dF1K1Wjd0PfE-g



报道平台: 语桥志愿服务队

报道文章名:缘聚 Kuliang 相约未来 | 小星星"语桥"志愿服务队亮相"鼓岭缘"中美青年交流周活动

报到时间: 2024/7/2

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/vpv6RG2UzkqEHMwM00JChQ



(20) 活动名称: 第九届福建省高校冲太鼓 EISA 冠军大赛

报道平台:福建省人民政府

报道文章名: 第九届福建省高校冲绳太鼓 EISA 冠军大赛举办

报道时间: 2023/12/20

报道链接:无



报道平台:福建日报 报道文章名:图片新闻 报道时间:2023/12/20

报道链接:无



报道平台:东南网

报道文章名: 第九届福建省高校冲绳太鼓 Eisa 冠军大赛举办

报道时间: 2023/12/18

报道链接:

http://fjnews.fjsen.com/wap/2023-12/18/content_31482828.htm





中共福建省委宣传部主管 福建日报报业集团主办

推荐 福建 时评 天下 台海 视频 〗

第九届福建省高校冲绳太鼓Eisa冠军大 赛举办

来源: 东南网 | 作者: 张立庆 | 时间: 2023-12-18

东南网12月18日讯(本网记者 张立庆 通讯员 郑志生)12月17日,由福建省人民政府外事办公室支持、日本冲绳县驻福州代表处主办的第九届福建省高校冲绳太鼓 Eisa冠军大赛在福州外语外贸学院举办。

来自福建师范大学、闽江学院、厦门大学嘉庚学院等高校代表队经过指定曲目及自选曲目的激烈角逐和精彩表演,福州外语外贸学院和福建师范大学代表队分获冠、亚军。据悉,Eisa太鼓(冲绳太鼓)融合了日本本土太鼓舞与福建古乐曲风,成为福建与日本冲绳县交流的一道独特桥梁。

报道平台: 常来长乐

报道文章名: 夺冠长乐! 第九届福建省高校冲绳 EISA 太鼓冠军大赛成功举办!

报道时间: 2023/12/21

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/UJ-u1s0tXoay2y7aKgP3sA

夺冠长乐!第九届福建省高校冲绳EISA太鼓冠军大赛成功举办!

常来长乐 2023年12月21日 22:18 福建



冲绳位于和福州同一纬度的琉球群岛,两地的直线距离只有873公里。早在1000多年前,福州与古 代琉球的友好往来就很频繁。明洪武五年(1372年),福州被指定为中琉交通港口,闽人三十六姓奉 旨迁居琉球,多是从长乐出发,明成化之后的历次册封使团都是从梅花港开洋,航行十余天至琉球 群岛。

这种友好往来绵延至今,如今在这片东海之滨的土地上飘起的"咿呀飒飒"声,跨越了太平洋,牵起了两地悠久的交往历史,也牵动了青年学子对于两地文化交流的关注。"咿呀飒飒",是太鼓表演中,表演者在鼓点落槌前一起喊出的咒语。事实上,太鼓发源于中国,流传到琉球群岛后,成为当地的传统乐器流传至今,因此在太鼓中保留着许多中国元素。



***** 常来长乐

₾ 35 🖒 20 😂 31

报道平台: 福州外语外贸学院

报道文章名: 夺冠!第九届福建省高校冲绳 EISA 太鼓冠军大赛成功举办!

报道时间: 2023/12/21

报道链接: https://mp.weixin.qq.com/s/wlt0mbNsJ1NUi0eDn2ugjA

夺冠!第九届福建省高校冲绳EISA太鼓冠军大赛成功举办!

福州外语外贸学院 2023年12月21日 21:20 福建



福建省与日本冲绳县历史渊源深厚,六百多年前,两地就开始了经贸往来和文化交流。福 建丰富的历史文化底蕴与冲绳碧海蓝天和独特的琉球文化相得益彰。

在太平洋的涟漪中,福建与冲绳以友好之舟架起了文化交流的桥梁。这种友好不仅仅体现 在政治往来与经贸合作, 更融入了两地民众心灵的契合。



福州外语外贸学院

报道平台: 福外外国语

报道文章名: 夺冠!第九届福建省高校冲绳 EISA 太鼓冠军大赛成功举办!

报道时间: 2023/12/21

报道链接:

https://mp.weixin.qq.com/s/gaiVjD94xZHsycVP4SH6Ew



1.1.3 各级媒体报道一览表

国家级			
活动名称	报道平台	报道文章名	
第十六届海峡两岸经贸交易会	中国台湾网	第十六届海交会开幕逾 600 家台	
活动	1- D 1 E D	企参展	
中国福建省——非洲国家合作 对接会	中国政府网	中国福建省—非洲国家合作对接 会举行	
2023 中国(福建)—东盟青年论坛	Global Times	Fostering closer ties	
2023 中国(福建)—东盟青年论坛	Global Times	ASEAN, China hail youth exchanges, investing in future becomes consensus in dealing with challenges	
2023 中国(福建)—东盟青年论坛	Xinhua News	ASEAN youths seek to enhance communication between China, ASEAN countries	
"交融·共赢"对外文化交流活动周活动	中央广电总台国际在	福州外语外贸学院举办对外文化 交流周活动	
2023年"一带一路"国际商协会大会	环球网	"一带一路国际商协会大会"上 的青春力量	
博物馆翻译质量调查	中国日报网	福州高校学子开展博物馆翻译质量调查	
2024"鼓岭缘"中美青年交流周	央视新闻	中央广播电视总台 CGTN 全球首发 英文广播剧《梦回鼓岭》	
2024"鼓岭缘"中美青年交流周	中国新闻社	2024"鼓岭缘"中美青年交流周	
省市级	L		
活动名称	报道平台	报道文章名	
"国泰安"杯第四届海峡两岸大 学生职业技能大赛	福建省教育厅	关于举办第四届(2015 年)海峡 两岸大学生职业技能大赛暨创新 科技作品成果展的通知	
海峡两岸暨港澳大学生中华文化研习营	福建省教育厅	福建省教育厅关于举办 2017 年海 峡两岸暨港澳大学生中华文化研 习营的通知	
2018 年海外华裔青少年"中国寻根之旅"冬令营	福建省教育厅	2018 年海外华裔青少年"中国寻根之旅"冬令营福建福州营在福州外语外贸学院开营	
2023年"中国寻根之旅"夏令营	福建日报	2023 年"中国寻根之旅"夏令营 举办	
2023 中国(福建)—东盟青年论坛	福建频道	东盟青年感受中国文化	

"交融•共赢"对外文化交流活	福建省人民政府	对外文化活动交流周举办
动周活动	스트 7부 FT IFI	
"交融·共赢"对外文化交流活动周活动	福建日报	对外文化活动交流周举办
第九届福建省高校冲太鼓 EISA	福建省人民政府	第九届福建省高校冲绳太鼓 EISA
冠军大赛	INVERVENCE	冠军大赛举办
第九届福建省高校冲太鼓 EISA	福建日报	图片新闻
冠军大赛	HAC I W	
第九届福建省高校冲太鼓 EISA	东南网	第九届福建省高校冲绳太鼓 Eisa
冠军大赛		冠军大赛举办
首届中国国际创意经济合作大	福州新闻网	世界多媒体与互联网峰会27日至
会暨第八届世界多媒体与互联		28 日将在福州举行
网峰会		
2024"鼓岭缘"中美青年交流周	福州日报	贴心服务营造"回家"感觉 福州
		城投集团护航 2024 年"鼓岭缘"
		中美青年交流周活动
2023年"一带一路"国际商协会	福州新闻广播	全力护航盛会召开! 2023"一带
大会		一路国际商协会大会"后勤保障
		工作纪实
"交融•共赢"对外文化交流活	长乐区融媒体中心	长乐新闻 20231027
动周活动		
校级	l	
· ·	111 単元人	は水とそん
活动名称	报道平台	报道文章名
· ·	报道平台 福州外语外贸学院	报道文章名 语言服务走出去 福外学子亮相
活动名称		
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博		语言服务走出去 福外学子亮相
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经	福州外语外贸学院	语言服务走出去 福外学子亮相
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会	福州外语外贸学院	语言服务走出去 福外学子亮相 海交会
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论	福州外语外贸学院	语言服务走出去 福外学子亮相 海交会
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经 贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛	福州外语外贸学院福州外语外贸学院	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论	福州外语外贸学院福州外语外贸学院	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 "语"你相约 "桥"首以待 中
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 "语"你相约 "桥"首以待 中国(福建)—东盟青年论坛语桥
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语 语桥志愿服务队	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 "语"你相约 "桥"首以待 中国(福建)—东盟青年论坛语桥志愿服务队志愿者在行动
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语 语桥志愿服务队	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 "语"你相约 "桥"首以待 中国(福建)—东盟青年论坛语桥志愿服务队志愿者在行动 外国语学院学子赴福建省对外经
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语 语桥志愿服务队	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 "语"你相约 "桥"首以待 一中国(福建)—东盟青年论坛语桥志愿服务队志愿者在行动 外国语学院学子赴福建省对外经济合作中心开展语言服务实践活
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 4 一东盟青年论坛	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语 语桥志愿服务队 福外外国语	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 概, 作都, 首以待一中国(福建)——东盟青年论坛语桥志愿服务队志愿者在行动 外国语学院学子赴福建省对外经济合作中心开展语言服务实践活动
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 4 可伦比亚国际合作基层工作者对华国际合作研修班"	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语 语桥志愿服务队 福外外国语	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 概, 作都, 首以待一中国(福建)——东盟青年论坛语桥志愿服务队志愿者在行动 外国语学院学子赴福建省对外经济合作中心开展语言服务实践活动
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 "哥伦比亚国际合作基层工作者对华国际合作研修班" 2023 年"一带一路"国际商协会大会	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语 语桥志愿服务队 福外外国语	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 "桥"首以待上进 "桥"首以待语桥。高愿服务队志愿者在行动,外国语学院学子赴福建省对外经济合作中心开展语言服务实践活动。以语为桥,共创丝路
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 4 可伦比亚国际合作基层工作者对华国际合作研修班" 2023 年"一带一路"国际商协会大会 第九届福建省高校冲太鼓 EISA	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语 语桥志愿服务队 福外外国语 语桥志愿服务队	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 "语"你相约 "桥"首以待 一中国(福建)—东盟青年论坛语桥志愿服务队志愿者在行动 外国语学院学子赴福建省对外经济合作中心开展语言服务实践活动 以语为桥,共创丝路 夺冠!第九届福建省高校冲绳
活动名称 第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 2023 中国(福建)—东盟青年论坛 "哥伦比亚国际合作基层工作者对华国际合作研修班" 2023 年"一带一路"国际商协会大会第九届福建省高校冲太鼓 EISA 冠军大赛	福州外语外贸学院 福州外语外贸学院 福外外国语 语桥志愿服务队 福外外国语 语桥志愿服务队	语言服务走出去 福外学子亮相海交会 展现青年担当 共建文明丝路 展现青年担当 共建文明丝路 据现青年担当 共建文明丝路 "语"你相约 "桥"首以待上语桥志愿服务队志愿者在行动 外国语学院学子赴福建省对外经济合作中心开展语言服务实践活动 以语为桥,共创丝路 夺冠!第九届福建省高校冲绳EISA太鼓冠军大赛成功举办!

第二届中国茶叶交易会	语桥志愿服务队	中国茶•世界享
	1 12 17 17 17 18 27 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	丁
		政校合作,携手新征程 外国语
外事办公室亚洲处交流学习	- M. A. M. M. M. C.	学院赴福建省人民政府外事办公
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		室亚洲处交流学习
2024 中国-东盟人文交流年开幕	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	魅力东盟 志愿有我 2024"中国
式	* 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 东盟人文交流年"开幕式语桥志
		愿服务队在行动
"品读经典•感知中华"读书分	福州外语外贸学院	"品读经典•感知中华"读书分
享会		享会语桥志愿活动
第二十六届海峡两岸经贸交易	福州外语外贸学院	语桥志愿力量:海交会上的暖心
会		服务
2024"鼓岭缘"中美青年交流周	福州外语外贸学院	跨越山海 缘聚鼓岭——福外学
		子积极参与"鼓岭缘"中美青年
		交流周活动
2024"鼓岭缘"中美青年交流周	福外外国语	重温鼓岭故事,传承鼓岭情缘
		我院学子分享 2024 年"鼓岭缘"
		中美青年交流周活动经验
2024"鼓岭缘"中美青年交流周	语桥志愿服务队	缘聚 Kuliang 相约未来丨小星星
		"语桥"志愿服务队亮相"鼓岭
		缘"中美青年交流周活动
社会平台		
	报道平台	报道文章名
		W76 P
2023年"一带一路"国际商协会	常来长乐	语桥! 长乐这所高校志愿服务受
大会		到环球网和外宾点赞!
第二届中国茶叶交易会	福州新闻广播	最后一天,圆满结束!离不开他
		们→
2024 中国-东盟人文交流年开幕	常来长乐	长乐高校志愿服务队参加"中国-
式		东盟人文交流年"开幕式获好评
"交融•共赢"对外文化交流活	华人头条	世界你我, 共享长乐 对外文化
动周活动		交流周活动在这所高校隆重举
		行!
"交融•共赢"对外文化交流活	直播旅游网	世界你我, 共享长乐 对外文化
动周活动		交流周活动在这所高校隆重举
		行!

1.2"语桥"志愿服务队活动成果

1.2.1 "语桥"志愿服务队活动

在全球化的浪潮中,语言服务成为连接不同文化与促进国际合作的重要桥梁。福州外语外贸学院聚焦社会语言服务的需要,充分利用外国语学院多语种专业背景优势,组建了一支专注于语言服务的志愿者队伍。

福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队前身为 2012 年 10 月组建的外国语学院外语志愿服务中心,2022 年 10 月更名为"语桥"志愿服务队。服务队以"语桥"为名,指通过语言翻译和服务架起一座桥梁,连接不同国家经济、文化等多方面的交流、合作与理解。



外国语学院 语桥志愿服务队

Bridge Language-Service Team

志愿者选拔与培训

学院高度重视大学生语言服务实践,严格选拔政治立场坚定、具有熟练外语沟通水平,和较好的跨文化交际能力,有良好的心理素质和现场应变能力的志愿者进入小星星"语桥"志愿服务队(以下简称"语桥")。服务队聚焦多语种语言服务的需要,吸纳了英、日、法、西班牙语多语种专业背景的学生,并配备相应专业指导教师,满足多语种语言服务。

"语桥"日常严格执行"周训练、月例会"制度,定期组织外语角(英语角、西语角、 法语角、日语角)由外教进行口语训练、外事礼仪培训等,强化志愿者口语、礼仪基本功; 同时邀请福建省礼仪协会、长乐区文旅局、福州市电视台专家讲师就志愿服务理念、服务技 能、沟通技巧、礼仪素养等展开培训,提高志愿者的专业素养和服务水平,不断精进队伍语言服务技能。



志愿者在英语角进行口语训练



志愿者在西语角进行口语训练



志愿者在法语角进行口语训练



志愿者在日语角进行口语训练



志愿者参加外事礼仪专题培训



志愿者接受接待礼仪测试



志愿者参加长乐区文旅局组织的礼仪知识培训 会



志愿者参加长乐区文旅局组织的礼仪素养培训 会



志愿者参加志愿服务理念宣讲会



志愿者参加志愿服务素养提升培训



志愿者参加双语讲解比赛



志愿者参加双语讲解测试

行前选拔与活动准备

为确保语言服务效果和志愿服务质量,在每一次志愿活动前,学院都会安排教师就口语沟通、礼仪接待、现场应变能力等,开展行前志愿者面试选拔,全面筛选,优中选优,挑选了一批有着扎实外语水平、良好表达能力、宽阔国际视野的志愿者参与到志愿服务活动中去。



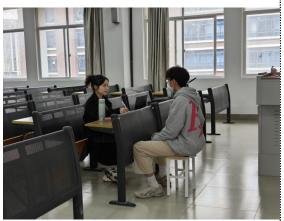
西班牙语系指导老师林倩在进行2023一带一路国际商协会大会志愿者面试



法语系指导老师张能在进行2023一带一路国际商协会大会志愿者面试



英语系指导老师张景在进行第八届海上丝绸 之路(福州)国际旅游节志愿者面试



英语系指导老师张勇在进行 2024 中国-东盟 人文交流年系列活动志愿者面试

1.2.2 志愿活动与服务成果

服务队为国际盛会活动提供口译翻译、现场解说、会务服务、嘉宾接待等服务。"语桥" 通过扎实的口语水平、良好的语言表达能力,宽阔的国际视野和热情周到的服务,圆满完成 了 2024 鼓岭缘中美青年交流周、中国-东盟人文交流年系列活动、2023 一带一路国际商协 会大会等语言服务,荣获中国外文局、中国人民对外友好交流协会、福建省人民政府外事办 公室、福建省贸易促进委员会、福建省对外经济合作中心、福建省国际传播中心、福州市电 视台等主办单位多封感谢信。



第八届海上丝绸之路(福州)国际旅游节,21 级翻译专业志愿者刘泽夫接待科斯塔斯 • 古 利亚莫斯教授,作为随行口译参与领导会面交 流及各项活动



21级日语专业志愿者陈展羽,在日本创价协会 一行对冰心文学馆参观交流期间全程提供日语 解说



20 级英语专业志愿者陈贝琳负责中国-东盟人 文交流年活动主题沙龙**会务工作**



第八届海上丝绸之路(福州)国际旅游节,21 级翻译专业志愿者郑婧莹接待外宾



2024 中国-东盟人文交流年活动志愿服务感谢 2023"一带一路"国际商协会大会语言服务感

福州广播电视台()

感谢信

福州外语外贸学院:

"一带一路"国际商协会大会 2023 年 11 月 22 日在 福州数字会展中心隆重举行,福州广播电视台作为大会 执行单位,得到了贵校领导及参与大会志愿服务的老师 和同学们的大力支持,在此表示衷心的感谢。

贵校志愿者们秉承"奉献、友爱、互助、进步"志 原者精神, 先后参与到大会的语言翻译、嘉宾接待、会 务指引、航班迎送等多个岗位志愿服务,为"一带一路" 国际商协会大会注入青春新动能。老师和同学们早出晚 归、加班加点,以认真负责的态度、专业细致的服务、 无私的奉献精神,协助大会各项工作顺利开展,得到了

每一次语言服务任务结束,"语桥"及时开展总结会,就语言服务效果、志愿者表现等,

总结在志愿服务中遇到的问题以及经验教训,提出改进意见和建议,纳入日常训练,促进水平提升,为福建省提供更好的语言服务奠定坚实基础。





小星星"语桥"志愿服务队在志愿活动后例行召开总结会

1.2.3 成果与影响

近年来,福州外语外贸学院的语言服务在福建省高校中最为活跃,为团队赢得一定口碑,学院现与省外办亚洲处、福建省对外经济合作中心、诏安团县委、福医附一滨海院区等建立语言服务实践基地,不断放大福外人的语言服务效应,为学生们提供了重要的语言服务实践训练平台。学院通过组织语言实践服务,提升学生外语口语运用能力,增强国际就业竞争力,对外输送文化外译人才,服务地方外事发展,助力福建文化国际传播。



与省外办亚洲处共建外语服务基地



与长乐区文化体育和旅游局签订语言服务合作协议

1.3"语桥"志愿服务队语言服务系列活动成果

(1) 2012 年 12 月由国际多媒体协会联盟发起的首届中国国际创意经济合作大会暨第八届世界多媒体与互联网峰会,福州外语外贸学院外国语学院英语系学生参加英语翻译志愿服务。



(2) 2014年5月第十六届海峡两岸经贸交易会活动在福州海峡国际会展中心举行,福州外语外贸学院外国语学院学生参加了此次"海交会"的志愿服务活动,开展外语教学实践。





(3) 2015 年 10 月全国首届青年运动会在福州海峡奥林匹克体育中心举办,外国语学院英语、亚欧语系学生参加柔道竞赛培训的引导、检录、编排、后勤、媒体、礼宾、跟车、兴奋剂检测八个小组的志愿服务。



(4) 2015 年 12 月由福建省教育厅主办,福州外语外贸学院承办的"国泰安"杯第四

届海峡两岸大学生职业技能大赛拉开序幕,外国语学院英语、亚欧语系学生为本次大赛提供志愿服务。





(5) 2016 年 12 月由外交部举办的"中国福建省——非洲国家合作对接会"活动在福州举行,外国语学院法语系学生参加法语翻译志愿服务。









(6) 2016 年海外华裔青少年"中国寻根之旅"冬令营活动。受福州市人民政府外事侨 务办公室委托,外国语学院英语系学子参与航班迎送、外宾接待等服务。



(7) 2017 年海外华裔青少年"中国寻根之旅"夏令营活动。受福州市人民政府外事侨 务办公室委托,外国语学院英语系、翻译系学生参与课程助教、会务翻译等服务。





(8) 2017 年海峡两岸暨港澳大学生中华文化研习营活动,来自台湾、香港、澳门、北京和福建的 50 余所知名高校青年参与盛会,福州外语外贸学院外国语学院学生参与此次研习营的语言服务。











(9) 受中国国际贸易促进委员会福州市委员会委托,外国语学院英语系学生参与2018 年英国驻广州领事馆商务处会同中国三峡集团举办的"海上风电投资与开发研讨会"的语言 服务活动。







(10) 2021 年长乐"美猴丸"国际品鉴会暨央视《味道》栏目走进长乐活动。受长乐区政府的委托,福州外语外贸学院外国语学院学生参与会务服务、现场解说、翻译引导,为长乐的非遗保护注入新的生机与活力。



(11)福州外语外贸学院外国语学院学生参加 2021 年长乐区文化体育和旅游局主办的 "常来长乐·乐游之星"长乐区公(商)务导游讲解员培训会,在培训会上学习了相关礼仪 知识以及导游知识,收获颇丰,大家的专业能力显著提升。





(12)福州外语外贸学院外国语学院学生参加 2021 年长乐区文化体育和旅游局主办的 "海上丝绸之路"(福州)国际旅游节暨"常来长乐·乐游之星"双语导游讲解大赛,本次 比赛是对团队成员实战能力的考核,其扎实的双语能力以及优秀的舞台表现,获得好评。







(13) 2023 年 5 月 18 日至 22 日,第六届 21 世纪海上丝绸之路博览会暨第二十五届海峡两岸经贸交易会在在福州海峡国际会展中心举行。来自福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队的志愿者,在现场为来自世界各地的外宾提供现场解说、翻译引导、会务翻译等服务。



(14) 2023 年 8 月 7 日,以"展现青年担当,共建文明丝路"为主题的 2023 中国(福建)—东盟青年论坛在福州外语外贸学院开幕。外国语学院选拔小星星"语桥"志愿服务队 90 余名志愿者投入此次志愿服务活动中,切实做好活动期间语言志愿服务工作。





20 级英语专业志愿者罗帅作为中国-东盟青 年论坛中方学生代表全英文发言



20 级英语专业志愿者陈贝琳作为中国-东盟 青年论坛中方学生代表全英文发言













(15) 2023 年 8 月, 2020 级西班牙语专业志愿者杨哲译参与福建省对外经济合作中心 主办的"拉美国家民间组织能力建设研修班"语言助教,在志愿活动中提供外事接待及语言 服务等。



(16) 2023 年 7、8 月,乡村振兴实践团积极投身外语服务,助力地方商贸、文旅等发展,实践成果宣传片《青梅的故事 从这里开始》(原创)已在省文旅厅公众号清新福建文旅之声发布,反响较好;该宣传片外文版(原创)已在 Hola Fujian 日语版平台播报,目前海外关注度破万人。多个实践活动纪录片以多语种形式在多地平台宣发,以上全方位立体式讲福建故事,展福建形象,显福外担当。





乡村振兴实践团为诏安青梅提供日语宣传服 务



乡村振兴实践团对漳浦车本村红色旅游资源 作英语宣传



乡村振兴实践团为云霄杨桃宣传提供法语语 言服务



乡村振兴实践团为乡村振兴提供英语宣传服 务

(17) 2023 年 10 月,2020 级西班牙语专业志愿者杨雨祺、余筱彤参与"哥伦比亚国际合作基层工作者对华国际合作研修班"语言服务活动。在活动期间,作为助教为国家援外项目提供了接待外宾、讲解、文件翻译及高质量的语言服务等。



志愿者杨雨祺、余筱彤同学与哥伦比亚外宾合影

(18) 2023 年 10 月 23 日-27 日,福建省对外文化交流基地对外文化交流活动周活动在 我校隆重举办。本次活动以"交融·共赢"为主题,为保障此次活动的成功举办,外国语学 院召集小星星"语桥"志愿服务队的师生们,切实做好活动期间的外语志愿服务工作。











(19) 2023 年 11 月 17 日,第八届海上丝绸之路(福州)国际旅游节在福州启动,受人民日报社人民网商请,为保障活动顺利进行,福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队派出 30 名志愿者协助会务工作,同时负责一对一对接外宾,协助做好随行翻译、引导等。









外宾 Saeed Alhefeiti(萨中华),并协助外 斯·古利亚莫斯教授,且作为随行口译参与 宾进行随行翻译及会务安排工作

20 级英语专业志愿者张博维负责一对一接待 ... 21 级翻译专业志愿者刘泽夫接待科斯塔 领导会面交流及各项活动





(20) 2023 年 11 月 22 日, 2023 年 "一带一路"国际商协会大会在福州数字中国会展 中心开幕。福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队严格选拔具备熟练外语水平和较好 跨文化交际能力,有坚定理想信念和良好心理素质的65名学生志愿者为活动提供英语、法 语、西班牙语等语言服务,累计上岗时长3720小时,服务1200多位嘉宾,圆满完成语言翻 译、嘉宾接待、会务指引、航班迎送等10个岗位志愿服务。







23 级英语专业志愿者李赟恺为与会嘉宾提供随行翻译服务





(21) 2023 年 12 月 29 日-31 日,第二届中国茶叶交易会在福州举办。小星星"语桥" 志愿服务队选派 73 名志愿者来到福州国际会展中心,参与茶交会系列活动的语言服务工作。





21 级英语专业志愿者黄晓琳作为斯里兰卡 茶叶推广官唐岚的英语翻译志愿者,为外宾 及随行的工作人员提供语言服务







(22) 2024 中国-东盟人文交流年开幕式在福建福州隆重举行。受福建省人民政府外事办公室商请,福州外语外贸学院外国语学院积极响应,派出小星星"语桥"志愿服务队师生共计23人协助此次系列活动的有关工作。





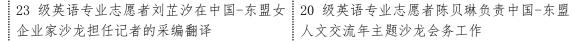
带队老师黄露瑶,是杜欣玛泰女士(缅甸驻华 使馆副馆长、公使衔参赞)的随行口译,联系 一等秘书对接嘉宾行程安排,并负责协调服



22 级翻译专业志愿者林希作为联络员,对接帕拉玛女士(柬埔寨驻华使馆馆长、临时代办、公使衔参赞),协助翻译口译、接待事

务队工作 务







人文交流年主题沙龙会务工作

(23) 2024年4月23日由福建省人民政府外事办公室主办,福州外语外贸学院承办的 第十届读书节暨第三届阅读嘉年华启动仪式在我校学术报告厅隆重举行。"语桥"志愿服务 队严格选拔具备熟练的外语沟通能力和较好的跨文化交际能力的志愿者为此次活动提供外 语主持、读书分享等语言服务。







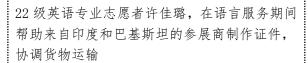




(24) 2024年5月16日第二十六届海峡两岸交易会在福州海峡会展中心开幕。本届海交会由国务院台湾事务办公室、福建省人民政府主办,福州市人民政府、福建省人民政府台湾事务办公室、福建省商务厅承办。福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队积极参与语言服务、会务接待工作。













(25) 2024年6月3日,日本创价学会代表团走进冰心文学馆,对冰心文学和中日文 化进行交流探讨。福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队日语专业队员为本次交流活 动翻译解说、协助接待。





在活动前期,小星星"语桥"志愿服务队日 21级日语专业志愿者陈展羽,在此次交流活 语专业队员,在曾凌云老师的悉心指导下, 精心打磨讲解稿的每一个细节, 并反复试讲



动期间,为日本代表团全程提供日语解说





(26) 2024 年 6 月 23 日至 28 日,2024"鼓岭缘"中美青年交流周在福州举行,本次交流周以"传承鼓岭情缘深化友好情谊"为主题,邀请中美两国各界青年约 500 人围绕中美情缘、中国文化的多样与包容、气候变化等议题举办系列活动,为中美青年充分交流、沟通思想、增进友谊搭建平台。福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队受邀参与语言服务活动。



小星星"语桥"志愿服务队成员与交流周嘉宾总领队合影留念



我校青年代表与美国总统艺术与人文委员会高级顾问兼文化交流特使卡拉卡纳莱斯合影



志愿者陈贝琳(左一)在交流周总结会上作 青年代表罗帅作为全国青联代表团成员在圆 为福建省唯一青年学生代表发言



桌会议"青年气候行动:为更加绿色的未来 行动起来"与美方青年全英文交流

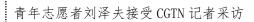














青年志愿者罗帅在"鼓岭新声"中美民间友 好对话活动结束后接受FJICC 记者采访

(27) 2024 年 7 月 10 日-23 日福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队师生受福建省对外经济合作中心邀请参与西语对外研修语言服务活动。



28. 2024 年 8 月福州外语外贸学院小星星"语桥"志愿服务队受邀参加中印尼互访游学交流活动。



1.4"语桥"活动列表

2012 年	英语系学生志愿者参加首届国际互联网与多媒体功能峰会翻译志愿服务					
2014年	英语、日语、翻译、商务英语专业学生承担第十六届海交会翻译引导、现场解说					
2014年 第	第一届全国青年运动会福州赛区志愿者					
2015 年	英语、亚欧语系学生参与海峡两岸大学生职业技能大赛志愿服务					
2016年	法语专业学生为出席中国福建省——非洲国家合作对接会的37国驻华大使提供现场翻译服					
· ·	务					
2016年 夕	外语专业学生担任海外华裔青少年"中国寻根之旅"冬令营现场翻译					
	外语专业学生担任海外华裔青少年"中国寻根之旅"夏令营(汉语短训班)现场翻译、课					
2017年 月	程助教					
2017 年 月	外语专业学生参加海峡两岸暨港澳大学生中华文化研习营志愿服务					
	英语专业学生参加英国驻广州领事馆商务处会同中国三峡集团举办的"海上风电投资与开					
2018年	发研讨会"现场翻译工作					
2021 年 夕	外语专业学生参加长乐"美猴丸"国际品鉴会暨央视《味道》栏目走进长乐活动志愿服务					
2021 年	学生参加"常来长乐•乐游之星"长乐区公(商)务导游讲解员培训会					
2023 年	学生志愿者服务第六届海丝博览会暨第二十五届海交会					
2023 年 夕	外语系专业参加中国(福建)-东盟青年论坛志愿服务					
2023 年	学生志愿者服务"一带一路"国际商协会大会					
2023 年	学生志愿者服务第二届中国茶叶交易会					
2024 年	学生志愿者服务中国-东盟人文交流年系列活动					

2. 线上语言服务成果展示

- 2.1 "福外说 FU Talks 全媒体多语种报道团"官媒宣传一览
- 2.1.1 中外交流

《外国留学生端午"粽"情》 中央广电总台国际在线 2023年6月报道 地址:

4500f02c595e.html



《留学生体验端午文化》 新福建 2023年6月报道 地址:

https://share.fjdaily.com/displayTemplate/news/imageDet ail/1104/1930422.html?isShare=true



《粽叶传情 别样端午》 新闽网头条号 2023年6月报道 地址:

https://www.toutiao.com/article/7246953734298026554/?app=news_article×tamp=1687314125&use_new_style= 1&req_id=20230621102204442512F5885110A8A6E9&group_id=7246953734298026554&wxshare_count=2&tt_from=w $eixin \& utm_source = weixin \& utm_medium = toutiao_android \& utm_campaign = client_share \& share_token = 708a90be - 8389-108a90be + 8380-108a90be + 8380-108a00be + 8380-108a00be + 8380-108a00be + 8380-108a00be + 8380-108a00be + 8380-108a00be + 8380-108$ 4524-b99b-d74db99625bb&source=m_redirect

粽叶传情 别样端午

*** 新闽网头条号 + 关注



端午节将至, 福州外语外贸学院中外学生举 办端午联谊活动。留学生们和中国学生一起 包粽子、品美食、习书法、兴意盎然感受



端午节将至,福州外语外贸学院中外学生举 办端午联谊活动。留学生们和中国学生一起 包粽子、品美食、习书法,兴意盎然感受 中国传统文化的魅力。



《中外学生共度端午佳节》 光明日报 2023 年 6 月报道

地址: https://m.weibo.cn/status/4915178850747637?wx=1



光明日报 **2023-6-21** 来自微博网页版

十关注

【#中外学生共度端午佳节#】#端午粽香文脉悠长# 端午节将至,福建福州外语外贸学院中外学生举办端午联谊活动。留学生们和中国学生一起包粽子、品美食、练书法,意兴盎然感受中国传统文化的魅力。(光明日报全媒体记者高建进 通讯员董雄杰)





《对外文化交流周》 福建国际传播中心 2023 年 10 月报道

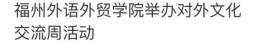


《福州外语外贸学院举办对外文化交流周活动》 中央广电总台国际在线 2023 年 10 月报道 地址:

https://fj.cri.cn/2023-10-30/ba309e7e-7121-6651-3cbe-66 952fb9e1fa.html

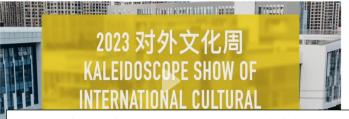






来源: 中央广电总台国际在线 | 2023-10-30 17:58:04





《国际友人眼中的福建"一县一品"影像嘉年华是啥样?》

福建海博 TV 2024 年 2 月报道 地址:

https://www.fjtv.net/haibo4/folder8331/2024-02-26/56875 95.html? t=1709035036



立即下载

国际友人眼中的福建"一县一品"影 像嘉年华是啥样?

2024-02-26 13:08

来源: 福州外语外贸学院



2.1.2 福建海丝故事

视频作品《福建"一县一品"影像嘉年华启动》

新华社 2024年2月报道

地址: https://h.xinhuaxmt.com/vh512/share/11908944?d=134d760&channel=weixin

福建"一县一品"影像嘉年华启动

2024-02-24 16:09:42 来源: 新华社

浏览量: 138.4万

福建"一县一品"影像嘉年华启动

2024-02-24 16:09:42 来源:新华社

浏览量: 138.4万



新华视频

查看详情 >



新华视频

查看详情〉





2月23日,"龙腾闹元宵光影映八闽"

2日23日 "龙塍周元宵 光影映八闽"

《外国小哥戴泉州特色簪花是一种什么样的体验?》 福建省广播影视集团 TV8 文体频道 2024 年 2 月报道



《获奖作品揭晓!聆听境外人士故事里的福建》 福建省广播影视集团 TV8 文体频道 2024 年 3 月报道 地址: https://mp.weixin.qq.com/s/mfcDLFA0Bntep1Bb_4zt7w





《"我的海丝故事"国际短视频大赛获奖公布! 150 秒带你领略海丝风采》 福建省广播影视集团 TV8 文体频道 2024 年 3 月报道



2.2 "福外说 FU Talks·全媒体多语种报道团"作品总结

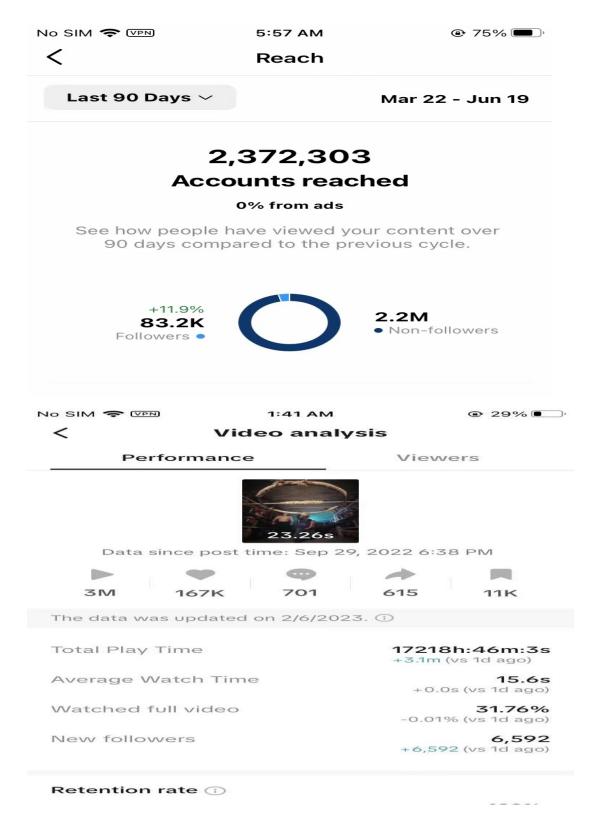
序号	拍摄项目	拍摄时间	合作单位	播放平台	备注
1	琴江满族村之旅	2023年3	长乐文投公司	抖音、微信视 频号	
2	"一语一风采,一花一世 界" 外语文化节报道	2023 年 3 月		抖音、微信视 频号	
3	寻访海丝印记•读懂中华文明	2023 年 4 月	福建省外事办	抖音、微信视 频号	获"我的海丝 故事国际短视 频大赛"一等 奖
4	新星儿童学园·让教育自 然发生	2023 年 4 月	新星儿童学园	抖音、微信视 频号	
5	外国留学生看第六届数字 中国建设峰会	2023年5 月	中央广播电视 台国际在线	抖音、微信视 频号	
6	"粽情端午"外国友人花 式过端午	2023年6 月	中央广播电视 台国际在线	抖音、微信视 频号	
7	让世界看见福文化——平 潭站混剪	2023年7 月	福建广电集团 平潭文旅局	抖音、微信视 频号	
8	让世界看见福文化——平 潭 Song	2023 年 7 月	福建广电集团平潭文旅局	抖音、微信视 频号	获"我的短视 频大赛"二等 奖;获"留建短 视频大赛"优 大赛。 生行走赛。 优 秀奖
9	让世界看见福文化——留 学生体验方言	2023年7 月	福建广电集团 平潭文旅局	抖音、微信视 频号	
10	2023 年"中国寻根之旅" 夏令营跟踪报道	2023年7 月	福建省侨联	抖音、微信视 频号	
11	展现青年担当,共建文明 丝路——东盟青年论坛报 道	2023 年 8 月		抖音、微信视 频号	

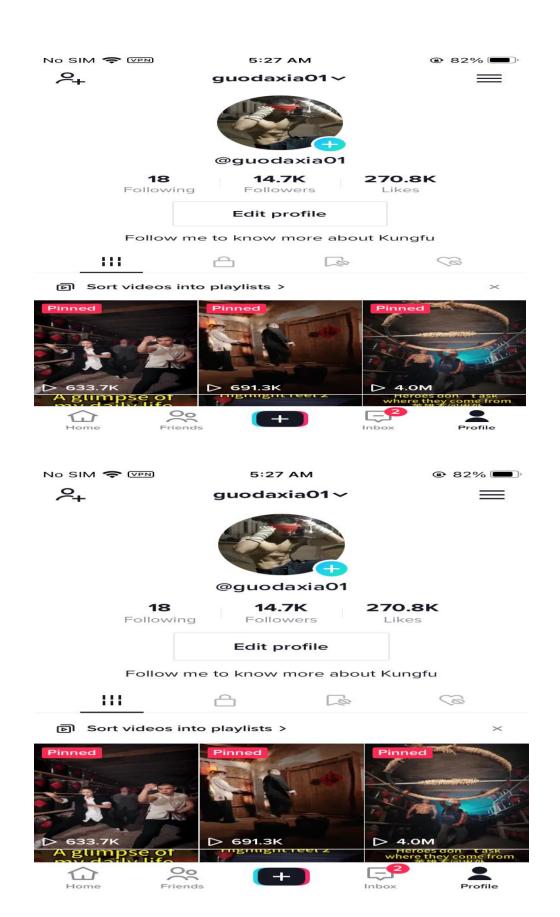
12	外国友人体验簪花——泉 州蟳埔之旅	2023 年 8		抖音、微信视 频号	获"我事赛" 数事赛""等 类;获"强" 生行大赛" 人 气类
13	福建省人民政府庆祝中华 人民共和国成立74周年 招待会	2023 年 10 月	福建省外事办	抖音、微信视 频号	
14	对外文化交流周:文化无墙,从福外到世界	2023 年 10 月		抖音、微信视 频号	
15	多语种《好一朵美丽茉莉 花》	2023 年 12 月		抖音、微信视 频号	
16	外国友人夜游闽江之心	2023 年 12 月		抖音、微信视 频号	
17	品闽剧 享福气——外国 友人赏闽剧	2023 年 12 月	福建省外事办	抖音、微信视 频号	
18	第九届全省太鼓比赛跟踪 报道	2023 年 12 月		抖音、微信视 频号	抖音流量量 15万+、获赞 1300+
19	龙腾闹元宵 光影映八闽	2024年2 月	福建广电集团	抖音、微信视 频号	
20	外国人眼中的长乐游神	2024年3 月		抖音、微信视 频号	抖音浏览量 20 万+、获赞 2500+
21	德化・月记客	2024年5 月	德化县委宣传 部	暂未发布	
22	德化・顺美陶瓷文化世界	2024年5 月	德化县委宣传 部	暂未发布	

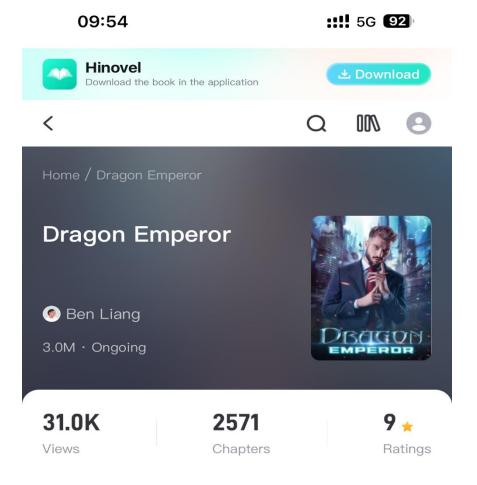
2.3 海外社交媒体

2.3.1 海外社交媒体点赞和观看数据

学生团队积极参与国际社交媒体的运营,在脸书等主流平台上制作并播放了近 900 个短视频,管理 9 个海外社交媒体账号,获得超过 1300 万次点赞,多个视频播放量超百万次。

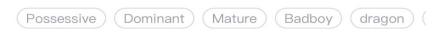


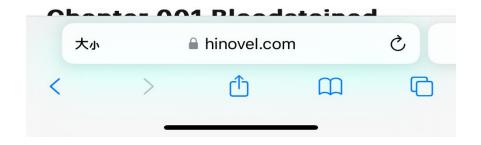


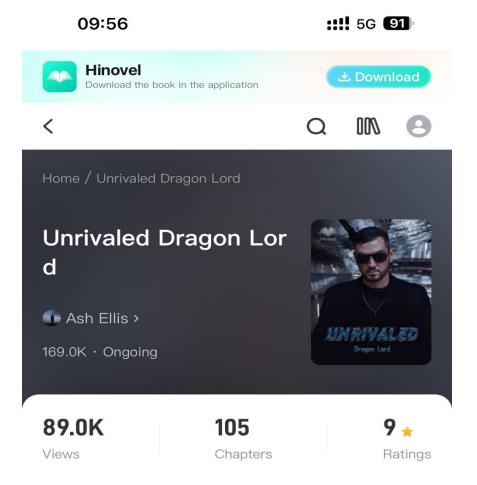


Summary

When Satan was angry, blood would be shed! His name was Satan, and in the name of Satan, he killed! When he returned to ... •





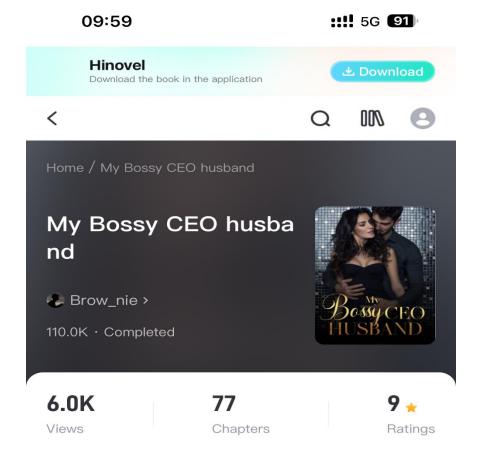


Summary

Maxwell Kirk, granted with the title 'Dragon Lord', was once a big wheel in the western underworld. Nevertheless, he cho... •

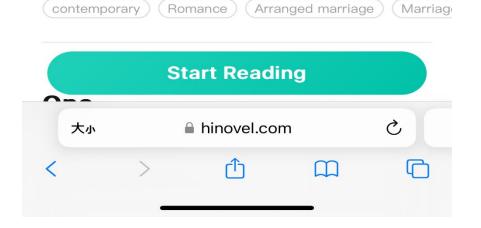




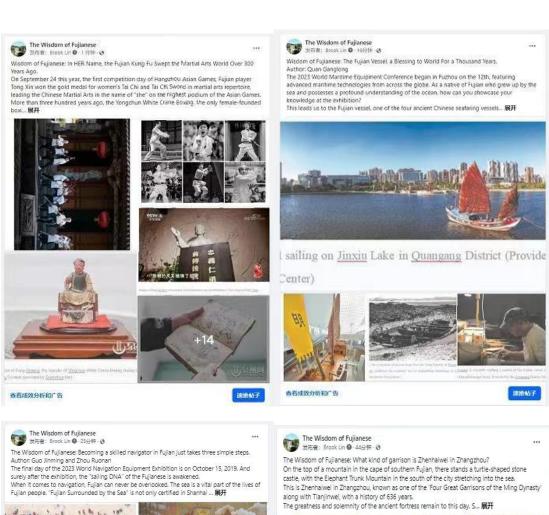


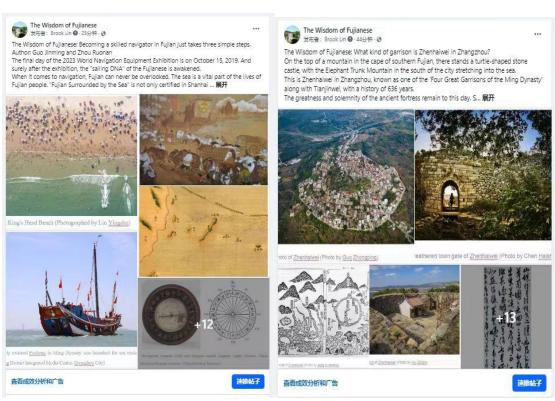
Summary

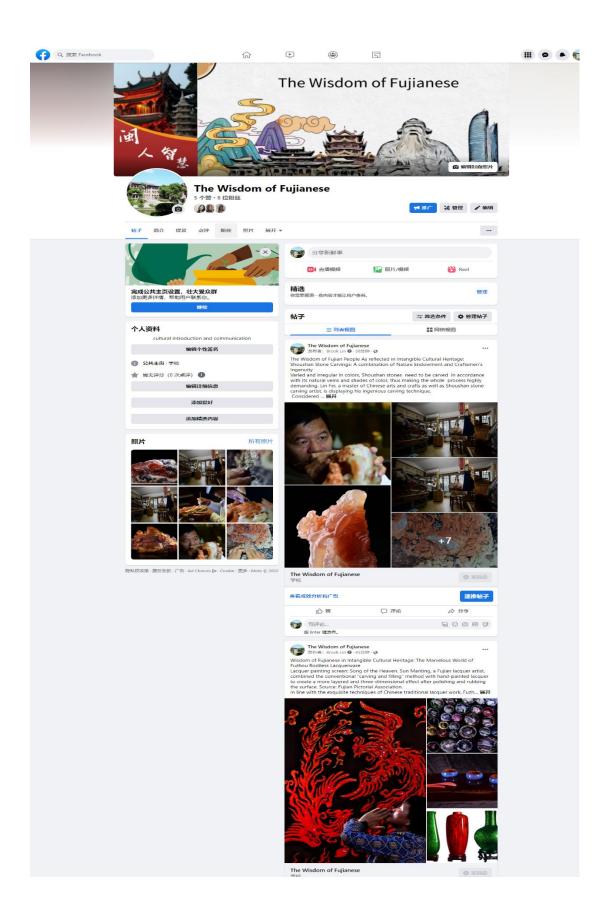
Rachel was dumbfounded when she realized she was betrothed to someone she does not know but after realizing it is her fa... •



2.3.2 海外外宣产品集锦



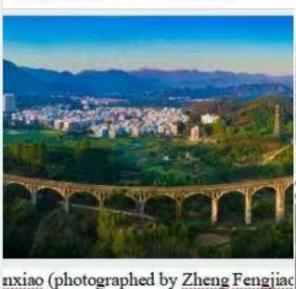






The Wisdom of Fujianese: There is an overhead river in Zhangzhou

More than 50,000 people joined their efforts in opening up 24 mountains, winding around over 100 mountain ridges and striding over 15 streams... This is not the story of the Foolish Old Man named Yu Gong who removed the mountains, nor is it the story of a little boy called Chenxiang saving his mother by splitting the Huashan Mount. Instead, it is the real story of the construction of Xiangdong Canal in Yunxiao, ... 展开



Raily of the Eastward Water Diversion Project in <u>Yumiao</u> County on Sept. 3", 1970 (prole Rengibil



canal in Yunxiao County (provided by Integrated Media Center of Yunxiao Cour



+19

77

3. 学生获奖部分证书

3.1 翻译类



雷李婉妍辽宁省首届翻译大赛



张宇辰 第十届全国口译大赛(英语)福建赛区二等奖



游丽萍莹 第四届"人民中国杯"日语国际翻译大赛 二等奖



张宇辰 第十届全国口译大赛 (英语) 东部赛区二等奖



赵韦京 第四届 BETT 全国商务英语翻译 大赛初赛一等奖



薛煜冰 第四届 BETT 全国商务翻译大赛 三等奖



王蕊 全国大学生英语翻译大赛 省级二等奖



史佳坤 2021 年全国大学生英语翻译大赛 省级三等奖



中学学院
本幕你在"第一届全国商校商务翻译(英语)能力挑战
等"中荣获
特別此译,以资鼓励!
This is to certify that Wang Rul won the Grand Prize at the lat
National University Competence Challenge for Business Translation.
National University Competence Challenge for Business Translation.

李钧 第一届全国高校商务翻译能力 挑战赛特等奖



张晓冰 第一届全国高校商务翻译能力 挑战赛二等奖



李钧 第一届全国高校商务翻译能力 挑战赛二等奖

3.2 英语能力类



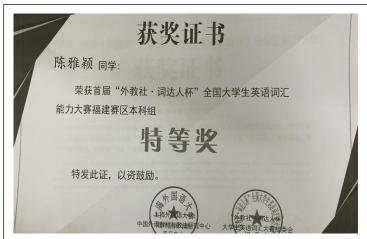
梁巧菁 2021 第四届 "亿学杯"全国大学生词汇及综合能力大赛



黄钰蕊 2021 第四届亿学杯全国大学生英语词汇及综合 能力大赛(专业组)省三等奖



高筱钊第四届"亿学杯"全国大学生英语词汇及综合 能力大赛(专业赛)省赛一等奖



陈雅颖 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇能 力大赛福建赛区本科组特等奖



赵天华亿学杯全国大学生英语词汇大赛福建省三等奖



郑冰冰 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇能 力大赛福建赛区本科组特等奖



钟欣容 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇能 力大赛福建赛区本科组特等奖



李美榕 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇能 力大赛福建赛区本科组特等奖



周振宇 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇能 力大赛福建赛区本科组特等奖



张倩 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇能力 大赛福建赛区本科组一等奖

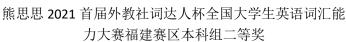


赵天华 **2021** 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇 能力大赛福建赛区本科组二等奖



力大赛福建赛区本科组二等奖











能力大赛福建省三等奖





谢可 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇能力 大赛福建赛区本科组三等奖









郑怡玲 -第四届亿学杯"全国大学生英语词汇及综合能力 大赛省一等奖



严小丽 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇 能力大赛福建赛区本科组特等奖



潘思辰、陈贝玲、江晓文、黎王萍、罗帅 "亿学杯 讲好中国故事"外语技能大赛二等奖



陈秋霞"亿学&新东方乐词杯"全国大学生英语词汇及综合能力大赛省一等奖



陈雅颖 "亿学&新东方乐词杯"全国大学生英语词汇及综合能力大赛省一等奖



赵韦京 2021 第五届 "亿学&新东方乐词杯全国大学生 英语词汇及综合能力大赛省三等奖



张柏葳 2021年全国大学生词汇竞赛初赛(非英语专业组)



姚紫悦 第六届亿学杯全国大学生词汇及综合能力大赛



张倩 2021 第五届亿学杯全国大学生英语词汇大赛 省三等奖



黄钰蕊 2021 首届外教社词达人杯全国大学生英语词汇能 力大赛福建赛区本科组特等奖



赵韦京 2021 年全国大学生英语作文大赛 省级三等奖



卢宣颖 第二届"丝路海运"英语演讲大赛 银奖

3.3 职业技能类



高涵燕 李奕璜 2021年"学创杯"全国大学生创业 模拟大赛



潘思辰 第十四届福建省大学生职业规划大赛 (本科组)三等奖



陈可 全国高校商业精英挑战赛英语专业组团体三等奖



陈琳、王静、王少萍 2021 年"学创杯"全国大学生 创业综合模拟大赛营销专项赛



陈贝琳 全国高校商业精英挑战赛英语专业组团体一等奖



薛煜冰 第七届 OCALE 全国跨境电商创新 创业能力大赛本科生组个人三等奖

中国人民对外友好协会

感谢信

福州外语外贸学院:

2024年6月24日至28日,中国人民对外友好协会、福建省人民政府和中华全国青年联合会在福建省福州市成功举办"鼓岭缘"中美青年交流周。习近平主席向交流周致贺信,为增进中美两国人民友好关系提供重要指引,引发积极热烈反响。

本次交流周取得圆满成功,是中美建交以来规模最大、形式内容最为丰富多样的青年交流活动,也是落实习近平主席去年提出的"未来五年邀请五万名美国青少年来华交流学习"重大倡议的标志性项目,实现了推动中美青年相知相亲、鼓励中美人民携手同行的工作目标。

福州外语外贸学院积极参与交流周活动,杨俊惠老师、陈 贝琳、罗帅、刘泽夫业务能力精湛、工作积极主动、作风细致 踏实,秉持着高度的责任感和敬业精神,作为中美青年的小组 长,与我会人员团结协作、密切配合,牺牲休息时间加班加点, 克服时间紧、任务重、要求高等挑战,高水准落实各项工作, 保障中美青年及时顺畅参与各项活动,为交流周活动的成功举 办发挥了重要作用。在此,谨向各位老师和同学表示衷心感谢!

中国人民对外友好协会

4. 教师获奖、项目与教材部分证书



2021年北京市高等教育教学成果奖一等奖(司显柱等)



"学党史 译党史 讲好党的故事"优秀教学案例(赵会军等)





"河北省第十四届多媒体教育软件大奖赛" 高等教育组三等奖(赵会军等)



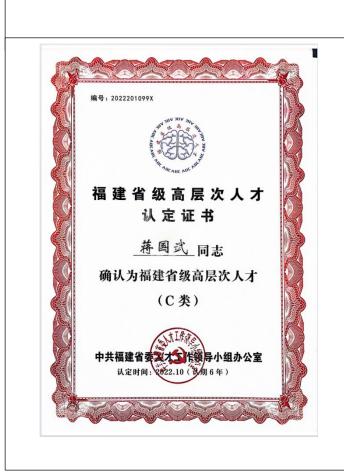


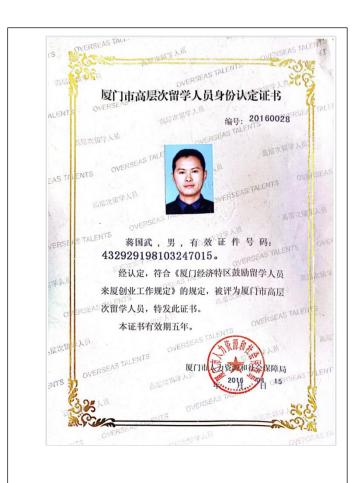




4.2 高层次人才

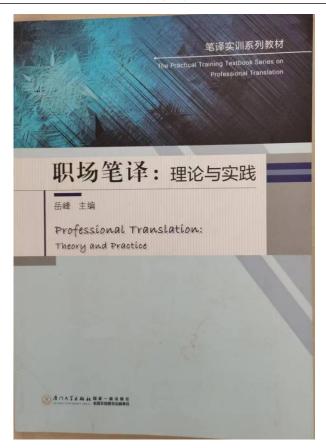




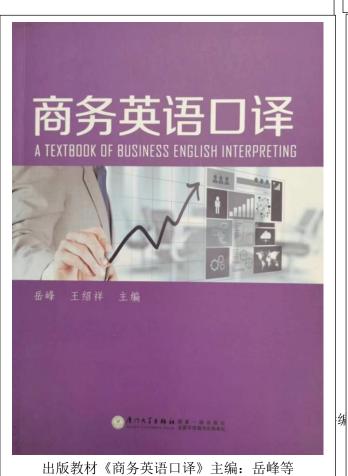


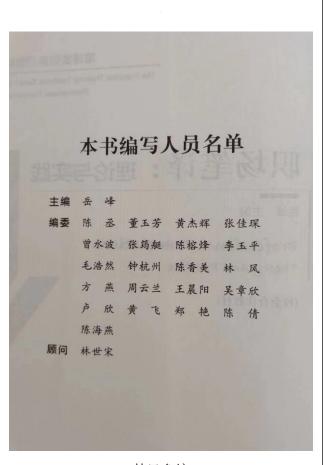


4.3 出版教材

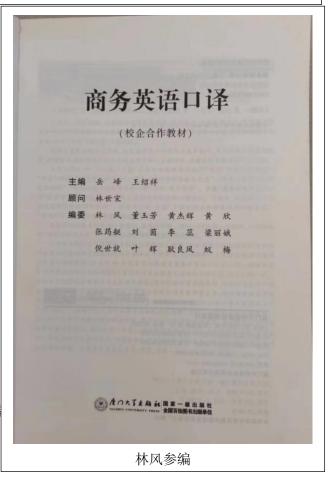


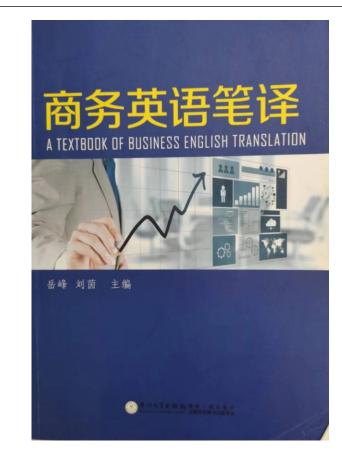
出版教材《职场笔译:理论与实践》主编:岳峰



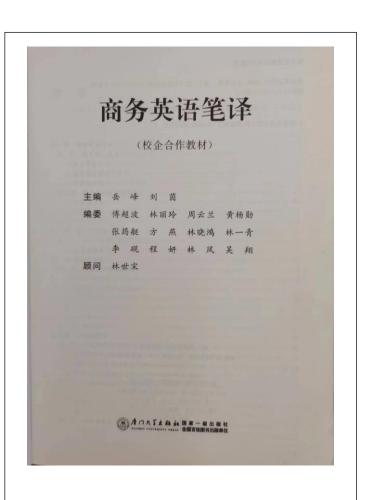


林风参编





出版教材《商务英语笔译》林风参编



翻译研究初阶

主 编: 司显柱 副主编: 李明心 常剑若 陈 颖

₩ 外 次 出 版 社 FOREIGN LANGUAGES PRESS

出版教材《翻译研究初阶》主编: 司显柱等

图书在版编目(CIP)数据 翻译研究初阶: 英、汉 / 司显柱主编,一 北京: 外文出版社,2021.11 ISBN 978-7-119-12947-1

Ⅰ . ①翻… Ⅱ . ①司… Ⅲ . ①英语一翻译一研究

IV. ① H315. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2021) 第 255907 号

出版策划: 王京强 责任编辑: 施化敏 装帧设计: 瞿明阳

翻译研究初阶

主编: 司显柱

出版发行: 外文出版社有限责任公司

地 址: 北京市西城区百万庄大街 24号 邮政编码: 100037

印 刷: 三河市悦鑫印务有限公司

经 销:新华书店 / 外文书店

开 本: 787mm×1092mm 1/16 印张: 16 字数: 300千字 版 次: 2022年4月第1版第1次印刷

被 次: 2022 年 4 月第 1 版第 1 代 书 号: ISBN 978-7-119-12947-1

定 价: 49.20元

版权所有 侵权必究

出版教材《翻译研究初阶》主编: 司显柱等

5. 教师部分相关成果列表

5.1 思政方面的课题

(1) 福建省教育科学'十四五'规划 2021 年度专项课题: PBL 项目学习模式下应用型高校语专业"三进"教学改革实践探索; (2) 福建省教育科学'十四五'规划 2021 年度专项课题:"习近平治国理政思想"融入大学英语教学对大学生亲社会行为影响实证研究;(3) 福建省教育科学'十四五'规划 2021 年度专项课题:受众认同视域下习近平治国理政思想融入大学英语教学实践研究; (4) 2021 年度省高校哲学社会科学研究项目:"立德树人"理念的口译思政教学研究; (5) 2021 年度中青年教师教育科研项目:项目名称:"互联网+"和大数据背景下基于 SPOC 的大学英语课程思政混合教学模式探究(6) 2021 年度中青年教师教育科研项目(科技类):基于人工智能的"习近平谈治国理政"融入大学英语教学路径研究。

5.2 关于文化自信研究的成果

5.2.1 课题

(1) 2021 年度省社科基金重大项目"推动朱子文化在新时代创造性转化、创新性发展研究"; (2) 2021 年度省高校哲学社会科学研究项目"福州古厝文化对外传播中的修辞力量探究"; (3)福建省教育系统哲学社会科学研究项目: 林语堂中国文化外译与传播研究; (4) 福建省教育系统哲学社会科学研究项目: 福建地域文化对外传播实证研究

5.2.2 论文

5.2.3 著作与译著

(1)论语境批评派对《易经》译文境遇的重塑,《中国文化研究》,2019-09-05;(2)从韦努蒂异化翻译观看"一带一路"背景下的福建旅游网站翻译,《黑河学院学报》2020-02-15(3)基于中西方修辞差异的跨文化交际障碍探究,"哈尔滨学院学报",2019-08-20;(3)An Empirical Study on the Correlation Among English Classroom Environment, Sense of Class Belonging and English Proficiency, Advances in Social Science, Education and Humanities Research,2019-11-13;(4)On the English Translation of Exotic Animals in the Classic of Mountain and Seas, International Journal of Intelligent Information and Management Science,ISSN 刊号外文期刊,2019-04-30;(5)A Study of Polysemy and Multi-translation in Tao Te Ching, Advances in Social Science, Education and Humanities Research,ISSN 刊号外文期刊,2019-06-01

(1) The Structure of Chinese Personality, 山东大学出版社, 2021年; (2) The

Brilliant Sagacity in Changle, 山东大学出版社, 2022 年; (3) The Cultural Inheritance of Changle, 山东大学出版社, 2022 年。

5.3 语料库方面的课题

(1) 2024 年中国外文局"国家翻译能力建设"课题: 人工智能大语言模型在国家翻译任务中的应用; (2) 福建省教育科学规划 2020 年度课题:基于虚拟语料库及 SPOC 平台的专门用途英语 (ESP) 教学模式研究; (3) 2022 年度福建省教育系统哲学社会科学研究项目:基于云计算技术的英语线上线下混合式教学研究; (4) 2021 年度中青年教师教育科研项目称:从 Python 情感分析看《习近平谈治国理政》英译本海外接受; (5) 2021 年度中青年教师教育科研项目:基于双语平行语料库的习近平治国理政思想融入大学英语教学实践研究。

5.4 案例库方面的成果

- (1)《行业翻译选论》,厦门大学出版社,2023;参与下列著作:(2)《商务英语 笔译》,厦门大学出版社,2014;(3)《职场笔译:理论与实践》,厦门大学出版社,2015;
- (4)《商务英语口译》,厦门大学出版社,2015; (5)《职业翻译岗前培训教程》,厦门大学出版社,2017; (6)《耶鲁大学图书馆馆藏日本侵华战争珍稀档案汇编与翻译》,厦门大学出版社,2015。

案例建设: (1) 2023 中国翻译协会、中国翻译研究院 优秀案例 ("用英文讲好党的故事——福州外语外贸学院三进教学案例");参与下列课题: (2-5)中共中央宣传部、国家新闻出版广电总局重点选题立项"耶鲁大学图书馆馆藏日本侵华战争珍稀档案汇编与翻译",2016年,并获国家出版基金,同时获福建新闻出版广电局立项; (5)《日本侵华档案翻译:教学与实践》入选福建省学位委员会办公室第二批研究生教育项目"专业研究生优秀教学案例",2023。

5.5 关于语言服务的综合性成果

5.5.1 课题

(1) 2023 国家社科重点课题:提升我国对外新闻话语翻译与传播效果的多学科研究; (2) 2024 福建省重点课题:系统功能语言学视域翻译理论创新研究;(3)福建省教育科学规划 2020 年度课题"语言服务行业背景下翻译本科教学改革研究";(4) 2021 年度中青年教师教育科研项目:高校英语教学与旅游地理学科有效融合研究;(5) 2021 年度中青年教师教育科研项目:数据驱动学习下的大学英语翻译教学模式构建与实践;(6) 2022 年福建省职业教育教学改革研究常规课题(高等职业教育):本科层次职业教育人才培养目标 推进路径及实施策略研究; (7) 福建省教育科学"十三五"规划 2020 年度课题:"数字人文"背景下的商务法语翻译教学研究; (8) 2021 年度中青年教师教育科研项目:人工智能翻译融入笔译实践教学研究; (9) 2021 年度中青年教师教育科研项目:基于虚拟现实技术的英语口语备考系统的设计与实现; (10) 全国教育科学"十三五"规划 2020 年度课题:外语教学中母语文化渗透及输出对策研究。

5.5.2 著作与译著

(1) 《大学英语翻译与教学实践研究》,吉林教育出版社,2020 年; (2) 《英语翻译与文学语言研究》,吉林文史出版社,2021年; (3) 《当代英语翻译与教学实践创新研究》,北京工业大学出版社,2019年; (4) 《跨文化视角--英汉翻译策略》,东北大学出版社,2019年; (5) 《英语语法的故事:认知原理》,厦门大学出版社,2019年。

5.5.3 论文

(1) Research on cross-cultural translation strategies of metaphorical meaning expression under conceptual integration, LECTURE NOTES IN ARTS, LITERATURE AND LINGUISTICS, ISSN 刊号外文期刊, 2019-08-15; (2) Modeling the Relationship between the Integration Mechanism of Translator's Subjectivity Concept and Translation, International Journal of Intelligent Information and Management Science, ISSN 刊号外文期刊, 2019-02-08; (3) A Pragmatic Study of Euphemism in English Political News, "Advances in Social Science, Education and Humanities Research", ISSN 刊号外文期刊, 2019-05-17; (4) 基于 SPOC 模式的综合英语教学实践与反思,《广西科技学院学报》2019-03-30; (5) 应用型本科大学日语。